

# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Artà

Maig 1.988 - Número 1 - 100 Ptes.



**El Presidente del CIM, D. Joan Verger, entre nosotros**

El Presidente del Consell Insular de Mallorca, D. Joan Verger Pocoví, en visita a nuestra BADIA D'ALCÚDIA, acompañado de D. Joan Monjo, concejal de AP, de Santa Margarita.



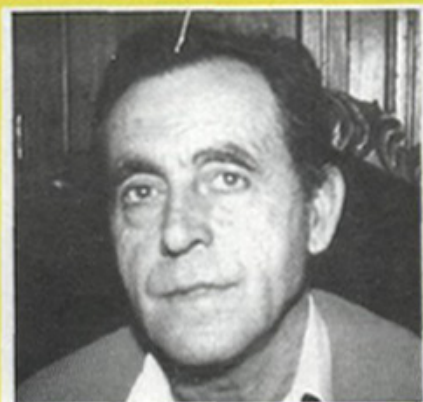
**La plaza de toros de Alcúdia, en auge**

**Gran actividad en el camping de Platges de Muro**

*Magnífica panorámica del Lago Esperanza, de Puerto de Alcúdia. Al fondo el Hotel Concha del Lago*

**ALCUDIA ES UNO DE  
LOS MUNICIPIOS QUE  
MAS CRECE**

*dice el Alcalde para nuestra revista*





## Platges de Santa Margalida

### CAMPO DE GOLF EN SON REAL

Los terrenos en donde se quiere construir el campo de golf, se encuentran situados en la finca de Son Real -entre Can Picafort y Son Serra de Marina- siguiendo tres linderos naturales: la carretera de Alcudia - Artá, un desvío sin nombre de la misma que conduce a la playa y el mar.

Las instalaciones del campo ocupan una superficie global de 1.200.000 metros cuadrados, de topografía descendente desde la carretera Alcudia - Artá hasta el mar, presentando dos montículos de cotas + 23,00 y + 45,00 en su cúspide. Estos terrenos están situados en suelo no urbanizable de una zona calificada en las Normas Subsidiarias de Santa Margalida como "paraje preservado", por lo cual para que se pueda dar luz verde a este proyecto debe declararse previamente de "interés social".

En el estudio previo que acompaña a la documentación presentada en el Ayuntamiento se dice que el campo de golf constará de 36 hoyos con cuatro edificios que dividirán el terreno en cuatro áreas de 9 hoyos cada una.

Se dice también, que en el estudio previo se han tenido en cuenta los parámetros básicos de ocupación, volumen, altura y separación de los lindes previstos en las NNSS de Santa Margalida y en el Plan Provincial de Baleares, a los efectos de proceder al cambio de uso de los terrenos por "interés social".

Se indica también que en los terrenos afectados por el proyecto hay agua suficiente para su mantenimiento ya que la finca dispone de un pozo con un caudal máximo autorizado de 75.000 litros por hora.

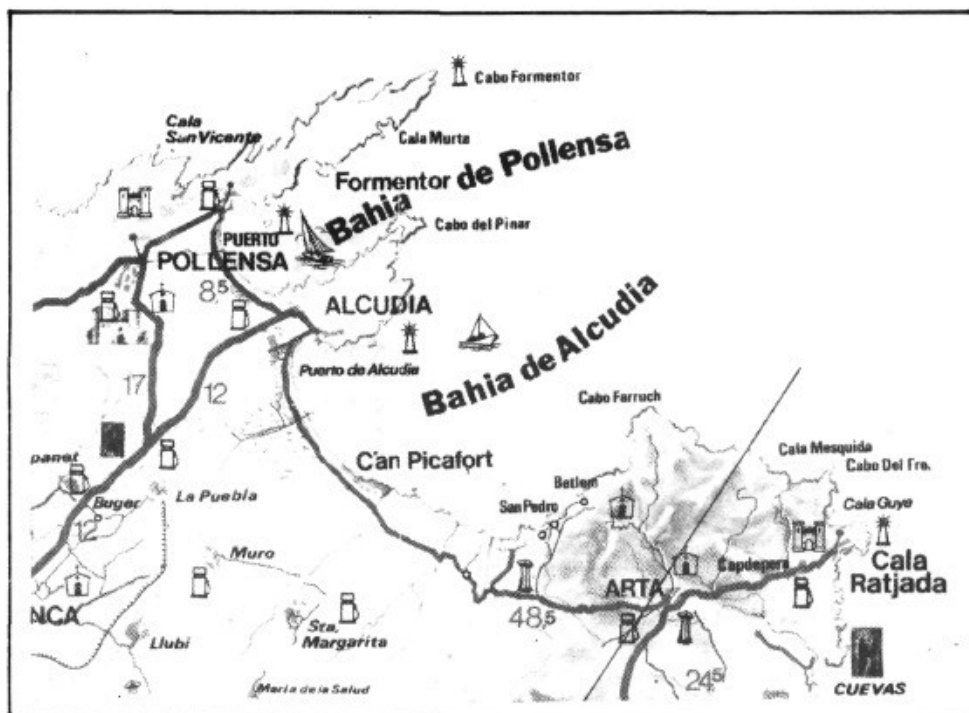
El complejo dispondrá de cuatro edificios. El "edificio del club", que contará con una amplia zona anexa de aparcamientos, se situará junto al acceso principal por la carretera Alcudia - Artá. Constará de dos plantas con una superficie construida en la planta baja de 393.870 metros cuadrados y porche de 6.125 metros cuadrados, mientras que en el primer piso se edificarán 189.260 y habrá una superficie de 19.760 metros cuadrados de porche.



Obras en Plaza Constitución, de Alcudia.

**SUSCRIBASE A BADIA D'ALCUDIA**  
**Haga publicidad a través de**  
**BADIA D'ALCUDIA**

**Tel. 52 70 30**



## LA NOSTRA BADIA

Per tot arreu, el conflicte Nord-Sud es patent i es fa de cada dia més gros. L'Hemisferi Nord engreixa sempre més, i l'hemisferi sud es mor de fam. El nord de l'Estat espanyol té unes característiques diferents al sud, que serveix sobretot de mà d'obra. A Itàlia i a altres països també es donen diferència i competències, en què sempre guanya i té avantatges el Nord sobre el Sud.

A Mallorca sota el domini de Roma, i també molt abans —tant Palma com Pollentia, la actual Alcúdia, fundades per Quint Cecili Metel·l·l l'any 123 a. de Crist— s'estableix un eix important entre el Nord illenc i el seu Sud. El Nord va tenir un màxim esplendor en els segles I, II i primera meitat del segle III d. de Crist. Els vestigis que tenim a Alcúdia —excavacions, murades, teatre romà, ceràmiques, monedes, etc.— ens diuen clarament que el Nord mallorquí era i prometia ésser amb el temps un important emplaçament de progrés i d'activitat tant comercial, com cultural, etc. Però passà el temps, i degut sens dubte als saquejos i destruccions de vandals i bizantins del segle V, els nostres indrets al·cudienques quedaren arrassats i econòmic i culturalment esfondrats. Altres cultures i sobretot la conquesta de Mallorca pel rei en Jaume afavoriren el Sud, i així pràcticament el Sud a Mallorca ha guanyat de llavors, i de molt, al nostre Nord.

Però sobtadament, a finals del segle XX, ha aparegut a Mallorca el fenomen turístic i si bé el Sud mallorquí ha estat també afavorit per ell en tots els aspectes, també és ver que en el Nord illenc ha esclatat una eufòria mai vista i unes promeses de desenvolupament que anys passats ni es podien preveure.

I és així que la BADIA D'ALCÚDIA és avui una mostra viva de què el Nord mai es deixa vèncer pel Sud, i que concretament en el nostre cas el Nord de Mallorca vol estar en primera fila en aquesta lluita i desafiament que tota Mallorca viu de cara a la indústria turística. Són quatre Municipis —Alcúdia, Muro, Santa Margalida, Artà— que estan interessats i capficats en aquesta empresa que clarament ja es veu vigorosa i ja guanyada. És clar que en aquesta floració d'activitat i progrés turístic del

nord illenc hi posam també la Badia de Pollença, un paratge també únic, i com sabem capdavanter de la promoció turística.

La nostra revista BADIA D'ALCÚDIA vol acompanyar al nostre poble —als nostres quatre pobles— a fer camí dins la gran problemàtica que el Turisme comporta. Perquè, com dèiem encapçalant l'editorial del nostre Número 0 del passat mes: «Estam plens d'història i es nostre també el futur...» En aquest Número 1 de la Revista BADIA D'ALCÚDIA ens feim eco —dins altres pàgines— d'un auguri que es pronuncia davant nosaltres dins l'Ajuntament d'Alcúdia, és a dir, que per l'any 2000, Alcúdia serà la segona capital de l'illa.

### BADIA D'ALCUDIA

Número, 1

Maig - 1988

**Coordina:** Nicolau Pons,  
Inglese, 3. Ca'n Picafort.  
Tel. 52 70 30

**Delegació ALCUDIA:**  
Victoria Vives,  
Marina, 34. Tel. 54 56 09.  
Tolo Llitas. Tel.  
54 53 67

**Imprimeix:** Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal, PM. - 1988



**SU AGENCIA DE VIAJES  
AHORA EN  
ALCUDIA  
Calle Mercat, 4 - A**

## ALCÚDIA ES UNO DE LOS MUNICIPIOS QUE, EN PROPORCIÓN, MÁS CRECE DEMOGRÁFICAMENTE - EL PRESUPUESTO, EN 1988, ES DE CASI 700 MILLONES DE PESETAS - PARA EL AÑO 2000 ALCUDIA APUNTA A SER LA SEGUNDA CAPITAL DE LA ISLA - UN PROYECTO DE ENVERGADURA: EL «PLA ESPECIAL DE PROTECCIÓ D'ALCUDIA»

Entrelluu

Al alborear el mes de Mayo, suena en Mallorca -estruendosa y prometedora- la trompeta del despertar turístico. Toda la isla, el 1 de Mayo, abre puertas y ventanas en espera del turista. Este, an-



*D. Mateo Salord Bonafé,  
Alcalde de Alcúdia.*

sioso de mar y de sol, pasará por nuestras playas hasta que el buen tiempo se lo conceda, que serán seis largos meses. Todos los Municipios de Mallorca desearían sacar un buena tajada del Turismo, pero los privilegiados serán quienes tengan costa. Hay Municipios que nacieron de cara al mar, y, desde siempre, han creído que el mar era -y sería- su gran fuente de ingresos.

Alcúdia -la antigua Pollentia de los romanos- emuló con Palma ser el primer núcleo, turístico isleño, y desde entonces, sabe nuestra población que es a través del mar que encontrará su progreso y su riqueza.

Actualmente, Palma, Calviá y Alcúdia son los Municipios que están más abocados al Turismo. Y, sin duda, Alcúdia es uno de los núcleos donde existe más avance y se esmera la calidad dentro de la oferta turística.

Todo esto vale recordarlo al haber mantenido -quien suscribe estas líneas- un contacto periódico con el Alcalde de Alcúdia y un grupo de sus concejales, presentes casualmente en el momento de nuestra entrevista.

### **MATEO SALORD, ALCALDE DE ALCUDIA**

Nacido en Alcúdia, de profesión Propietario-Agrícola, de 56 años y soltero. De AP, y concejal del consistorio alcudiense desde muchísimos años atrás. De carácter ecuaníme y bondadoso, y sencillo en sus modos y decir, es consciente de la responsabilidad que lleva su cargo y su trabajo. Así es Mateo Salord Bonafé, Alcalde de Alcúdia, esa población de 7500 habitantes a quien Carlos I llamó ciudad, y fidelísima.

El Consistorio actual de Alcúdia está compuesto por 13 Concejales: 5 de AP, 5 del PSOE, 2 del CDS y 1 de UM.

Alcúdia es uno de los Municipios mallorquines que, en proporción, más crece demográficamente pues en los últimos nueve meses ha crecido en mil

residentes más. Alcúdia tiene un elevado índice de inmigración, y se supone que un 53 por ciento de los censados en el Municipio no nacieron en Alcúdia. Los peninsulares son numerosos en Alcúdia. Actualmente, han organizado la Casa Cultural Regional Andaluza, pero, al decir del Alcalde y sus ediles, ese colectivo se integra fácilmente a nuestra

tierra, compran un piso y trabajan de lo lindo. Los primeros años pasan el invierno en sus provincias de origen, pero luego esos viajes se distancian más y se quedan definitivamente entre nosotros. Como dato significativo, esa Casa Andaluza ha pedido por su cuenta un Profesor de Catalán.



*Capilla Santa Ana. Mejoras en la carretera del Cementerio y ajardinamiento.*



## CIFRAS Y DATOS

Nos comunica el Alcalde que el presupuesto de ingresos en el Municipio de Alcúdia es en 1988 de

## UN 53 POR CIENTO DE LOS RESIDENTES EN EL MUNICIPIO NO NACIERON EN ALCUDIA

696 millones de pesetas; procediendo de Tasas y otros Ingresos, 259 millones; de Impuestos Directos, 171 millones; de Ingresos Patrimoniales, 132 millones, etc.

El estado de gastos se reparte de la siguiente manera: por personal, 258 millones; por compra de bienes corrientes y servicios, 198 millones, por Inversiones reales, 108 millones, etc.

En cuanto al Turismo, la estadística oficial del Municipio en plazas es la siguiente: 9.498 en Hote-



D. Bartolomé Rebassa, Teniente Alcalde, de AP.

les; 12.684 en Apartamentos; 511 en Hostales; y 800 en Ciudad de Vacaciones.

Este año se ha construido mucho en el Municipio de Alcúdia y se cree que, en cuanto a camas se refiere, puede haber un aumento de un 35 por ciento en relación al año anterior.

## POLITICA Y MUNICIPIO

- Políticamente hablando ¿es conflictivo su Consistorio? preguntamos al Sr. Salord.

El Alcalde es taxativo y claro al contestar.

-Como Alcalde y como grupo de AP, nos llevamos bien con todos los que conforman el Consistorio. Gobernamos AP y CDS en colaboración con UM, pero también el PSOE tiene, como todos, responsabilidades de gobierno. Estos ocasionalmente se oponen y discrepan en algunos puntos de la gestión municipal.

## REALIZACIONES Y PROYECTOS

No hay duda que, en el momento actual, Mallorca vive un tiempo crucial y de trascendencia en su historia. Y todos los Municipios tienen sobre la mesa importantes obras y proyectos. Alcúdia no puede ser menos. Y así según un miembro del Consistorio alcudiense, Alcúdia apunta a ser en el año 2000 la segunda capital de la isla, tan alta es la ambición que pueblo y autoridades se han propuesto de cara a su actividad turística de los próximos años.

Pero, aterrizando y concretando, las realizaciones y proyectos que, en la actualidad, lleva entre manos el Consistorio, serían las siguientes: puesta en marcha del Catastro; obras de Alcantarillado dentro del casco urbano de Alcúdia, a cargo de CUBIERTAS Y MZOV que acabarán al iniciarse el verano, habiendo un contrato con esa misma empresa en cuanto a las



U. Guillermo Buades, de AP, responsable de la Policía Municipal

Acometidas; puesta en marcha de la Depuradora a una con la zona costera de Muro que pagará proporcionalmente los gastos de mantenimiento; se ha adecentado la carretera que va o pasa por el cementerio Municipal, siendo ajardinados unos espacios en frente de la entrada.

## NUESTROS TURISTAS PROCEDEN DE GRAN BRETAÑA, Y EN SEGUNDO LUGAR DE LOS PAISES NORDICOS

En cuanto a proyectos cabe destacar la instalación de un Gimnástico en el Polideportivo; adecentar la Finca de Sa Pilota, instalando jardines y un aparcamiento; embellecer el entorno de la Ermita de la Victoria; la Oficina turística ha funcionado hasta ahora muy bien, y se abrirá ahora en Edificios XARA; se van a mejorar los servicios urbanísticos, y se tuvieron ya reuniones para eso, en la zona de Bon Aire, como también en la Avenida de Mas Reus de la playa de Alcúdia, y de Avenida Tucan. Estos servicios abarcan alcantarillado, alumbrado, aceras, teléfonos, etc. Si ya se tienen parcialmente, van a ser concluidos y todo eso en base a contribuciones especiales.

Finalmente, el Alcalde de Alcúdia, juntamente con varios de sus ediles

que nos acompañan en esta entrevista ponen mucho de relieve el PLA ESPECIAL DE PROTECCION D'ALCUDIA que tiene por meta recuperar y enaltecer la imagen histórica-monumental de Alcúdia. Es un plano ambicioso que cuenta ya con una Asamblea Asesora, compuesta por unas 50 personas y un equipo de arquitectos y que supondrá un gasto grande y que durará años y que exigirá subvenciones estatales, autonómicas, y otras.

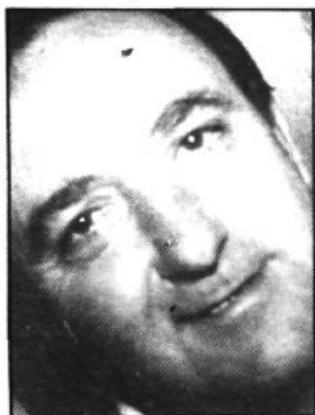
## POLICIA MUNICIPAL

Guillermo Buades, de AP, es el responsable de la Policía Municipal de Alcúdia. A él le preguntamos como anda la seguridad ciudadana en el Mu-

nicipio y, según su parecer, Alcúdia no ofrece dificultades ni contratiempos especiales. No hay fechorías importantes sino las pequeñas «aventuras» que se dan en todo los Municipios y, especialmente en verano, en las zonas costeras. Pero, la Policía Municipal de Alcúdia consta de 30 -de 34 ahora en verano- polis que debidamente pertrechados de valor y medios están dispuestos a que todo proceda con orden y que nadie altere la ley ni la buena convivencia ciudadana. La imagen de Alcúdia vale mucho y no se puede consentir que ningún foragido ni maleante la deteriore ni maltrate.



Por nuestra cuenta, cabría añadir que los turistas que vienen al Municipio de Alcudia proceden de Gran Bretaña, Países Nórdicos (Suecia, Norue-



*D. Antonio Gelabert Portells, Teniente Alcalde, del CDS.*

ga, Dinamarca y Finlandia) y Alemania.

## LA OPOSICIÓN

En nuestra entrevista con el Alcalde, ha estado presente también Antonio Alemany, número 1 del PSOE en el Consistorio, y de hecho jefe y portavoz de la oposición. Es curioso que donde en otras



*D. Antonio Alemany Cladera, del PSOE, Jefe de la Oposición.*

partes se encuentra intriga, diferente punto de vista y discusión, aquí encontramos un cierto buen

entendimiento y cierto paralelismo en la hora de actuar. El Sr. Alemany nos lo aclara un poco:

-La oposición depende del que gobierna. Esto no significa que renunciemos a oponernos. En este momento llevamos presidencias de Comisiones en el Consistorio y hacemos una oposición constructiva. En Urbanismo no nos ponemos demasiado de acuerdo.

## NOTA FINAL

No podemos concluir este reportaje municipal sin mencionar los nombres de Tomeu Rebassa de AP, y de Toni Gelabert

de CDS que estuvieron presentes también con nosotros al entrevistar al Alcalde de Alcudia Sr. Salord Bonafé. El Sr. Gelabert es el Presidente del Comité Alcudia-Canet de

en Alcudia y su Port pre- valece un cariño fraternal y la colaboración sincera.

También se habló de enseñanza y, al parecer, los dos Centros de EGB de Alcudia, y uno que fun-

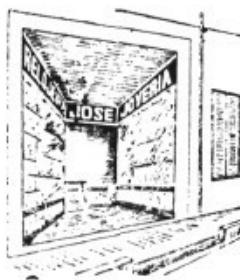
## HACEMOS UNA OPOSICIÓN CONSTRUCTIVA -DICE EL PSOE-, QUE ES EL GRUPO OPOSITOR EN EL CONSISTORIO

cuyo tema informamos aparte.

También salieron a relucir en la conversación las relaciones entre Alcudia y el Port, y también aquí, donde en otros Municipios reinan relaciones tirantes entre la costa y el Municipio del interior de donde la costa depende,

ciona en el Port, cubren de un modo regular y normal, la educación en el Municipio.

Agradecemos al Alcalde de Alcudia y a los demás Concejales del Consistorio alcudense la atención y el tiempo que dedicaron a nuestra revista BADA D'ALCUDIA.



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*María Victoria Aguiló*

Almirante Moreno, 58 - Tel. 545209  
**Puerto de Alcudia**  
(Mallorca)

Argent Monetaire  
Sterling Silver  
Müng Silber

*El  
Doro  
Verde*



Avda. Pedro Mas y Reus, s/n  
Tel. 545255  
PTO. ALCUDIA  
Mallorca



# NUMERO 1

Este primer número de BADIA D'ALCUDIA tuvo, hace poco más de un mes, un Número 0, pregonero y adelantado de nuestra venida al mundo.

Sobre todo en Alcúdia, el inesperado anuncio de que venia esta revista, causó sorpresa y gozo. Alcúdia había tenido, en fechas no lejanas, su propia prensa, y debido, sin duda, por factores económicos esta prensa sufrió crisis, que le ocasionaron al fin la muerte.

En Mallorca, ahora soplan fuertes vientos de PREMSA FORANA y Alcúdia -pese a ser uno de los núcleos humanos importantes de la isla- constituía una de las pocas excepciones sin revista propia.

Esta revista nace un poco de la mano de otra revista de esta BADIA como es la de CAN PICAFORT que cuenta ya con años de vida y más de 70 números de experiencia. También BADIA D'ALCUDIA sale a luz, movida por entusiasmos y aportes de INFORMACIONS LLEVANT de Manacor, donde se imprimirá.

Se dice que empezar es fácil. Y es cierto. Pero, lo difícil quedará superado al calor y apoyo de toda la población de Alcúdia donde -autoridades y pueblo- han visto nuestro nacimiento como una auténtica promesa. Como un aire que moverá ideas y empujará ilusiones.

De momento, BADIA D'ALCUDIA, aunque sobretodo se ceñirá a Alcúdia, hará andadura, también por toda la costa de la Bahía, que tocan, como todos sabemos, cuatro Municipios. Más o menos, toda la Bahía tiene los mismos problemas y saber todos un poco de los demás nos levantará ánimos y nos hará amar esta dulce Bahía, que es de todos.

Partimos con un grupo joven, y menos joven, de alcudienses, dispuestos a que este partir no sea sólo una «arrancada de cavall» y venga después el desánimo y el cansancio. Autoridades y pueblo han de reconocer que tener un medio de expresión, como es una revista local, enriquece a todos, aunque impere la crítica o alguna desaprobación.

Desde el primer momento, agradecemos de antemano las firmas comerciales que, incluso antes de salir a la calle, han respaldado nuestro quehacer, y lo han garantizado con su apoyo publicitario. Por nuestra parte, nosotros no les defraudaremos tampoco a ellos, y haremos que lo que ellos, a través nuestro, publicitarán, irá de parte a parte de nuestra Bahía.

Esta revista será, de momento, bilingüe, pero intentaremos que nuestros lectores se familiaricen en ella con la preciosa lengua que hablamos en la isla, y que nos encanta a todos, no solo escuchar y hablar sino también leer

Gracias por vuestra acogida.

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA  
**PTO. ALCUDIA**  
LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 - B  
Tels. 54 55 29 - Part. 54 12 77  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing



**Automóviles Pol**



**JAIME POL CLADERA**



*Heroes de Toledo, 54*  
Tel. 54 58 72  
**ALCUDIA (Mallorca)**



BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TIPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900

# LA SUERTE ESTÁ ECHADA. AUGE EN LA PLAZA DE TOROS DE ALCÚDIA

Entrevista con Pau Fuster Villalonga, nuevo empresario

La Plaza de Toros de Alcudia es una más de las muchas ofertats complementarias que nuestro Municipio puede disponer a los visitantes que eligen nuestra zona para pasar sus vacaciones. Contruida de forma original aprovechando el bastión de San Fernando, su ubicación ha permitido la conservación del vestigio más importante del Segundo recinto amurallado de la Ciudad. Don Pau Fuster Villalonga, junto con otras doce personas de la localidad preside «Alcudia Taurina», entidad a la cual se ha concedido por parte del Ayuntamiento, y para tres años, el uso del coso taurino. Para trasladar las intenciones y proyectos a nuestros lectores de «Badia d'Alcúdia», mantuvimos con este joven y dinámico empresario la siguiente conversación:

-Pau ¿eres supersticioso?

-¿Te refieres a que el grupo de amigos que hemos arrendado la Plaza somos trece?

-Sí claro. Eso en el mundo taurino se tiene bastante en cuenta.

-¡Qué va! Nosotros pasamos del trece, del gato negro y cosas por el estilo. Eso en todo caso será para los toreros. Nosotros lo que pretendemos es



que cada verano la Plaza sea marco de animación para alcudienses y visitantes ofreciendo una variedad de espectáculos.

-¿Tipos de espectáculos?

-Básicamente en principio serán tres: Fiesta campera semanal, dos Corridos de Toros y unos cuantos conciertos musicales con figuras de gran renombre.

-¿En qué va a consistir la fiesta campera?

-Estamos en contacto con la Escuela Taurina de Salamanca para la contratación inmediata de un Director de Lidia quien mostrará al público los secretos del arte de Cuchares. Esto se complementará con un espectáculo de cante y baile flamenco y otro de doma de caballos. La fiesta campera se realizará de Junio a Septiembre.

-¿Ya han adquirido las vaquillas?

-Dentro de pocos días una comisión se desplazará a Salamanca para gestionar la compra del ganado.

-Y referente a las corridas de Toros?

-Nuestro contrato de alquiler con el Ayuntamiento nos obliga a dos corridas por temporada. La primera de ellas el día de S. Jaime, patrono de Alcudia y la otra para la «Mare de Déu d'Agost».

Pretendemos si no hay contratiempos, que renazca la afición a los toros en nuestra población ofreciendo buenas corridas.

Que se cree un ambiente taurino. Que jóvenes y adultos compartan la afición hacia la Fiesta Nacional. Si aquí disponemos de una preciosa plaza ¿por qué no?

-Naturalmente ¿y respecto a los recitales?

-Para la contratación mandan las fechas disponibles. Estamos negociando la actuación de los Eurovisivos «Década Prodigiosa» así como festivales infantiles.

-Caramba Pau ¡Maya marcha! Y la Plaza, ¿está en condiciones para desarrollar este programa?

-El Ayuntamiento va a remozarla próximamente para dejarla a punto tanto para las actuaciones previstas como para que los numerosos extranjeros que la visitan a diario la observen en perfectas condiciones.

-Y tus compañeros ¿están animados?

-Sí. Trabajamos en equipos con diferente cometido cada uno. Existe unión y apoyo. Nuestro

gran objetivo es que el Pueblo de Alcúdia, veraneantes y turistas pasen un verano más agradable gracias a la animación que se cree en la Plaza de



Toros. Es más, estamos abiertos a todas las iniciativas que se encaminen a conseguirlo.

Oyendo hablar a Pau a uno le entra el gusanillo de los toros. Lo cierto es que en Alcúdia no se habla más que de la Plaza de toros y de cantantes. Esperemos que Dios reparta suerte y que el tiempo no nos impida saborear lo previsto por este grupo de animosos alcudienses. Valor no falta.

W.W.



## Boutique RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carreer d'es Moll, 36  
ALCUDIA



# DISCUDIA S.A.

C/ Isaac Peral, 6  
Ca'n Picafort (Mallorca)  
Tel. 85 14 61

Distribuciones Bahía de Alcudia (DISCUDIA) se ha instalado en C'an Picafort para ofrecer más y mejor servicio a los usuarios con el menor coste posible. Sin tiempos ni desplazamientos.

Discudia esta formada en nuestra Bahía, con gente de nuestra Bahía y para nuestra Bahía

Porque somos conscientes de que hoy no es suficiente ofrecer un buen servicio, ofrecemos el mejor

**Discudia S.A.**



MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA    ORDENADORES  
REGISTRADORAS Y FACTURADORAS    SERVICIO TECNICO  
ROLLOS PAPEL Y CONSUMIBLES    BASCULAS Y BALANZAS

*Máquinas y muebles de oficina  
Registradoras y facturadoras  
Rollos de papel y consumibles  
Ordenadores  
Básculas y balanzas  
Equipos de continuidad eléctrica  
Servicio Técnico*



Comunica a sus distinguidos clientes que a partir de próximo 15 de Mayo dará servicio post-venta permanente incluido sábados y domingos. Si no le podemos subsanar la avería le prestamos otra mientras se la arreglamos.

Aprovechamos la ocasión para agradecer la gran acogida que nos han dispensado.

# DISCUDIA S.A.

# DIUEN QUE...

EN PERE DE S'ILLA D'ES PORROS



## NOU ASFALT A LA CARRETERA ARTA-ALCUDIA

La carretera Artá-Alcudia des del creuer de Sa Pobla fins al Port ha rebut, o rebrà, una capa d'asfalt, que bé li feia falta.

Ha començat la temporada turística i, per aquesta carretera, hi circulen tota classe de cotxes, autocars, camions, carruatges, carrosses, furgonetes, galeres, carrerons, ambulàncies, carretes, cabriols, carros de mula, i someres andaluses carregades de souvenirs. I també, per aquesta carretera, hi camina molta gent a peu; vells i joves, turistes i mallorquins, uns ben mudats, i altres ben despullats, uns amb cara contenta i altres amb cara de fesol.

## HUMOR

-Vaja pardalango. ¡Aquí no es pot correr ni es pot badar!



Generalment, tots els vehicles, en aquesta carretera, corren com un llamp, inclús els cotxes de morts, i per això no hi falten cada any els accidents i els esglais, i els rius de sang.

Per tant us avis que no tengueu tanta frissor quan fesseu aquest camí, doncs a seixanta per hora també podem arribar a port i en el Port. I pensau que, en s'estiu, aquesta carretera està sempre plena de gent, com a formigues, que van i venen, que atravessen la carretera o senzillament badoquen damunt l'asfalt...

## TURISTES DE LA TERCERA EDAT

Aquestes setmanes passades, tota la Badia ha estat inundada de turistes de la Tercera Edat, sobre tot peninsulars. I els nostres carrers s'han vist atapits d'estol de gent, animada i xerevella. Però, tots aquests turistes no duïen cap bitllet dins la butxaca. I si en duïen el tenien ben amagat. La Tercera Edat només gasta menuts i els nostres comerciants deien que només aquest Turisme serveix per fer embalum per dins els nostres carrers de la Badia...

Però, per altra part, els nostres vellets -i més si son dels nostros, és a dir, peninsulars- son de compatir. Ells han viscut anys molt embrollats, han fet feina fins a suar, sempre han tengut un sou miserable, i ara lo que cobren o han arraconat, ho guarden amb dues claus, i no gasten un xavo.

Noltros, quan haguem tombat els seixanta anys, serem com ells, i per això els hem de perdonar. I si van més curts que una mànega de guardapits, tenen salut i estan mes sans que un gra d'ai.

Pitjor és fer sa pell, i que a un capfiquin baix terra...

## BADIA D'ALCUDIA VERSUS BADIA DE PALMA

Si bé a la nostra illa hi ha altres Badies com la Badia de Pollença, i la de Cala Millor, etc., les dues grans Badies de Mallorca són les de Palma i la d'Alcudia.

Idò, ara, aquestes dues Badies estan com es ca i es moix, doncs cada una d'elles vol dur es cap més alt que s'altre i totes dues volen esser més que en Palou de Sa Pobla. Me referesc en el sentit turístic.

Pero jo dic que la nostra BADIA D'ALCUDIA es més neta que la de Palma (no tenim els marines de la Sexta Flota ni altres herbes); les nostres Platges son més llargues i més fines, i més amples, que les de Palma; noltros qaudim de grans garrigues com les de Son Real, Son Serra, i Sa Canova, que no té la Badia de Palma; s'alcen a la nostra costa muntanyes com les d'Artà i les de La Victòria i Cap Pinar que deixarien embadalits a qualsevol ciutadà. I tenim racons com Betlem, Sa Colonia de Sant Pere, Aucanada, que fan obrir la boca i els ulls a tots els nostres visitants. Ah, i que me'n direu delsl nostres illots com el d'Aucanada i sobre tot de la meva illa des Porros on jo visc i que es des de que els fenicis la descobriren lo millor del mon. I quina de les dues Badies té més turistes i més admiradors?

Per tant, la BADIA D'ALCUDIA guanya amb tot i per tot a s'altra. I qui no ho creu que vengui a tastar-ho...



## URGENCIAS MEDICAS

Puerto de Alcudia - MALLORCA

Tel: 54 55 24



# LOS FENICIOS PASEARON POR NUESTRA BAHIA DE ALCUDIA

A raíz de una exposición que tiene lugar este año en Venecia sobre la civilización fenicia, cabe recordar nosotros cómo los fenicios estuvieron en nuestra Bahía de Alcudia, paseando e intentando hacer negocio con los autóctonos, quienes, al parecer, no les dejaron desembarcar y fundar aquí ninguna clase de factoría o colonia fenicia. Todo esto aparte del nombre del Cementerio de los Fenicios, que tenemos en Son Real, municipio de Santa Margarita, y que data del siglo VIII antes de Cristo.

Los fenicios procedentes de Siria y Palestina- fueron uno de los pueblos más prolíficos de la antigüedad: inventores del alfabeto, nuevas divinidades, elementos lingüísticos y productores de artesanía. El mayor legado fenicio es, sin duda, el alfabeto. Este pueblo marino fue un enamorado de las estrellas y el viento y halló en el cielo el orden perfecto para expresarse en la tierra.

Cuenta Herodoto cómo los cartagineses, que fueron colonos de los fenicios, cuando éstos elegían su mercado, desembarcaban, descargaban sus mercancías en la playa, volvían al barco y con señales de humo atraían la atención de los indígenas quienes vigilaban lo que se les ofrecía, y si era de su agrado depositaban en su lugar la cantidad de oro que consideraban oportuna por el cambio y se alejaban. Tras este primer trueque, los fenicios regresaban a la playa y, si el cambio les resultaba satisfactorio, recogían el oro y se alejaban. Si, por el contrario, no consideraban el pago

justo seguían esperando a lo lejos para que los indígenas aumentaran la cantidad de oro. Ninguno de los dos grupos resultaba engañado, porque ni los comerciantes tocaban el oro ni los indígenas las mercancías antes de que los primeros dieran por justo el pago.

Algo así, o sencillamente así, debieron actuar los fenicios que atracaban a nuestra punta llamada de los fenicios en Son Real i en isla dels Porros, en esta Bahía.

Ante todo artesanos, los fenicios transformaban las materias primas más variadas, convirtiendo el marfil, casi por arte de magia, en preciosos cálices, amuletos y obras de marquetería que incrustaban en asientos, lechos o baules y las piedras preciosas como el lápizlazuli o la cornalina en collares o sellos que ayudaban a personalizar los documentos oficiales. A los fenicios se les llamó hombres «color púrpura» porque fueron descubridores del tintado de las

telas en tonos de rojo púrpura, color que conseguían de mezclas con un producto elaborado por un molusco marino.

Los fenicios lograron apoderarse de Ibiza, pero no pudieron con nuestra isla donde encontraron autóctonos belicosos, de carácter bravío y costumbres salvajes que sólo les permitieron el comercio con la isla.

Los fenicios buscaban en España -que llamaban Tarsis- estaño y cobre, sobretudo.

La riqueza y poderío de los fenicios fue perdiendo-

S'Illa d'es Porros de on escriu les seves saborosos cròniques en Pere de S'Illa d'es Porros. Al fons, les muntanyes d'Artà.



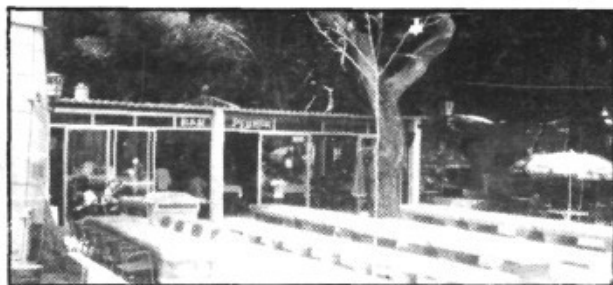
se en el Mediterráneo a raíz del largo sitio a que les sometió Nabucodonosor de Babilonia.

Málaga y Cádiz deben su fundación a los fenicios.

El Municipio de Santa Margarita quiere promocionar el cementerio llamado de los Fenicios que se encuentra a unos dos kilómetros de la playa de Son Bauló, y que es una de las cunas y puntos más antiguos de nuestra civilización isleña. Para quienes vivimos en esta Bahía de Alcudia es obligado un paseo a este lugar.

## Bar PEDRISSOS

Obert tot l'any  
Berenars mallorquins



### COMIDAS MALLORQUINAS

Playas Muro - Ca's Capellans

Platges d'Alcúdia

## EN MAL ESTADO LA AVDA. PEDRO MAS REUS

Residentes de la avenida Pedro Mas Reus han hecho llegar a nuestros reporteros su preocupación por el mal estado que actualmente -ya iniciada la temporada turística- tiene la importante y transitada avenida Pedro Mas Reus, de Puerto de Alcúdia. Nuestros comunicantes nos han observado que esta calle ofrece un firme muy deteriorado, en ella abunda la suciedad y el polvo, y mantiene solares totalmente abandonados donde, en uno de ellos, se ha permitido colocar una casita de feria, todavía no abierta pero de la que se puede esperar toda clase de ruidos, de día y de noche, como también de suciedad. El

agua, cuando llueve, permanece encharcada en la calle con peligro para los transeúntes, y produciendo olores. Los coches en la Avenida Pedro Mas Reus van a gran velocidad sin percatarse de que estas Avenidas, a partir de Mayo, tiene mucha circulación de peatones.

Hay comerciantes de esta Avenida que se quejan de que se hayan utilizado garajes para montar restaurantes ilegales, legalizándolos a su modo, cobrándoles 5000 pesetas por metro cuadrado.

Un comerciante medio se lamenta de que se fastidie siempre a los pequeños, mientras que a los grandes se les hagan concesiones.



## NUESTROS COLEGIOS

-Alumnos de los dos Colegios de Alcúdia han viajado fuera de Mallorca recientemente. Primero viajaron a Madrid y alrededores los de octavo de Nuestra Sra. de la Consolación. Los del Colegio Público Porta d'Es Moll visitaron Andorra y Valle de Arán. También del mismo Centro y dentro del Programa de «Caixa a les escoles», treinta y cinco alumnos de Sexto han visitado durante dos días la ciudad de Barcelona.

-Juan Caldentey ha sido elegido Presidente de la Asociación de Padres del Colegio Público d'Es Moll, tras la dimisión de Rosa Cabrer. Ha sido reorganizado la Junta Directiva.

-En la Casa de Cultura,

y para todos los alumnos de Educación Básica del Colegio Público tuvo lugar un pase de diapositivas acompañado de explicaciones sobre higiene dental.

-Próximamente se iniciará en la Urbanización Ca Na Ferrera, al lado del Polideportivo ya concluido, la construcción de la primera fase del nuevo centro de E.G.B. Nuestra Sra. de la Consolación.

-Muy pronto se conocerán los resultados del Concurso General de traslados concerniente al Profesorado de los centros públicos.



## CONFERÈNCIES

La Comissió de Serveis Socials i Educació de l'Ajuntament d'Alcúdia va organitzar a la Casa de Cultura, els dies 13, 14 i 15 d'aquest mes un Cicle de conferències dirigides als pares fonamentalment. Tomeu Català, Director del Centre de drogaadictes de Ses Sitjoles va parlar del tema «Drogadicció

i Toxicomanies». N'Aurelia Pardo, Pedagoga i Logopeda va exposar el «Fracàs escolar en els estudis» i la psicoanalista Luisa Cáceres ens parlà dels «Conflictes de la parella: Actitud i fantasies del nin en aquests casos».

El públic assistent fou nombrós.

### Ca'n Davit



HOSTAL BAR  
RESTAURANTE

COCINA ESPAÑOLA  
ESPECIALIDAD  
PESCADO FRESCO

San Juan Evangelista, 48 - Teléf. 58 93 86 - Colonia San Pedro (ARTA)



## BODAS COMUNIONES CONVENCIONES

S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11

Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort Km. 2,5  
SANTA MARGARITA

## CENA MEDIEVAL CON BAILE Y ESPECTACULOS...



# SON SERRA DE MARINA Y PART DEL TERME DE STA. MARGARITA

Archiduque Luís Salvador

El camino, al pasar *Sa Canova*, deja a mano izquierda el *Rafal baix* y va bajando suavemente hacia el *Pinar*. *Ses Pastores* está bastante cerca. Se descubre, a lo lejos, la gran pirámide que corona la isla de *Mallorca* formada por los picos del *Puig Major* y de *Massanella*. La vegetación en los bordes del camino la forman grandes matas de lentisco, pinos jóvenes e innumerables acebuches. Al otro lado de la vaguada de este valle, se ven las casas rojizas, bastante grandes, de *Son Doblons* y, a este lado, la de *Els Cabanells vells*. El camino tuerce a la izquierda, bajando hasta la profunda barrancada del *Torrent de Na Borges*, que es muy ancha; su cauce está festoneado, en ambas orillas, de pinares y lentiscos, mientras que, en su lecho, se ve una hermosa plantación regular de plátanos. Se le atraviesa por un puente bajo de tres ojos, dejando, a mano izquierda, el camino que va desde *Petra* a *Sineu*, valle abajo. Este camino, torciendo a la derecha, sube el altozano, descubriendo, hacia el mar, la llanada: herbazal que cubre la cuenca del barranco, atravesado por en medio por el *Torrent de Na Borges*, que va a desembocar en un arenal que tenemos a mano derecha. Las laderas, bastante empinadas, están cubiertas de pinar, que crece en un terreno formado por *marès*, y por ellas trepa el camino, que es bastante malo. A la izquierda, se ven las ruinas de tres *talaiots* arruinados y cubiertos por matas de lentisco. Al salir del pinar se descubren las casas grandes de *Son Serra de Marina*, con su alta torre y un molino de viento a su derecha. Esta casa tiene una gran *clastra* con *aljup* y abrevadero. A la izquierda, está la casa del *amo*, y delante una parte de la casa de construcción moderna. Hay una capillita con un arco rebajado en su centro; en esta capilla se dice Misa todos los domingos y fiestas. Detrás, hay una segunda torre, moderna, con su espadaña y campana; su parte alta fué edificada hará unos diez años. Desde la torre, que tiene dos ventanas a cada lado, se descubre el amplísimo panorama del llano, hasta *Alcúdia*; en medio se levanta un alcor, que impide ver el *Puig d'En Ferrutz*; se ve, en cambio, toda la *Sierra* y el dilatado *Figuerol* de la llanada; se ven también las pocilgas, la *clastra* de los establos de los mulos y una gran plantación de chumberas. Por el otro lado, se descubren las alturas de *Artà*, con el pico de *Calicant*, y el cercano molino de viento, rodeado también de nopales. Es muy notable la *cuartera*, o sea el granero, que está dividido por cuatro arcos y dos corredores, formando tres series de silos. Debajo está la bodega, o *celler*, de una estructura arquitectónica exactamente igual a la de la algorfa, teniendo ambos bóvedas de *marès*. En el *celler* existen dos grandes cubas y *botes congrenyades*.

El camino, más allá de *Son Serra*, atraviesa pinares y grandes extensiones de monte bajo. Se pasa por delante de un *Talaiot* cuadrado, que todavía conserva la entrada, a pesar de estar bastante deshecho; una desviación del camino, a mano derecha, nos llevaría a *Pinar*, pero nosotros seguiremos por la izquierda, en dirección de *Santa Margarita*. El camino sigue, aunque bastante alejado de su cauce, el *Torrent de Son Marí*, cuyas casas se ven en el extremo de una meseta cubierta de lentiscos. La carretera, que vuelve a ser muy mala, baja por la ladera

Pas a pág. 18



## Nueva revista

Redacción

En el presente mes ha visto la luz un viejo proyecto informativo de aunar las diferentes zonas urbanas de la Bahía de Alcúdia. A partir del núcleo de la revista «Ca'n Picafort», que anima Nicolau Pons, ha surgido la revista «Badia d'Alcúdia», que se edita en Edicions Llevant de Manacor, repleta de crónicas de Muro, Sa Pobla, Alcúdia, Ca'n Picafort, Son Serra de Marina y Colònia de Sant Pere.

En su número cero trata como tema central el auge que está tomando la playa de Muro.

## Baleares

23 de Marzo de 1988

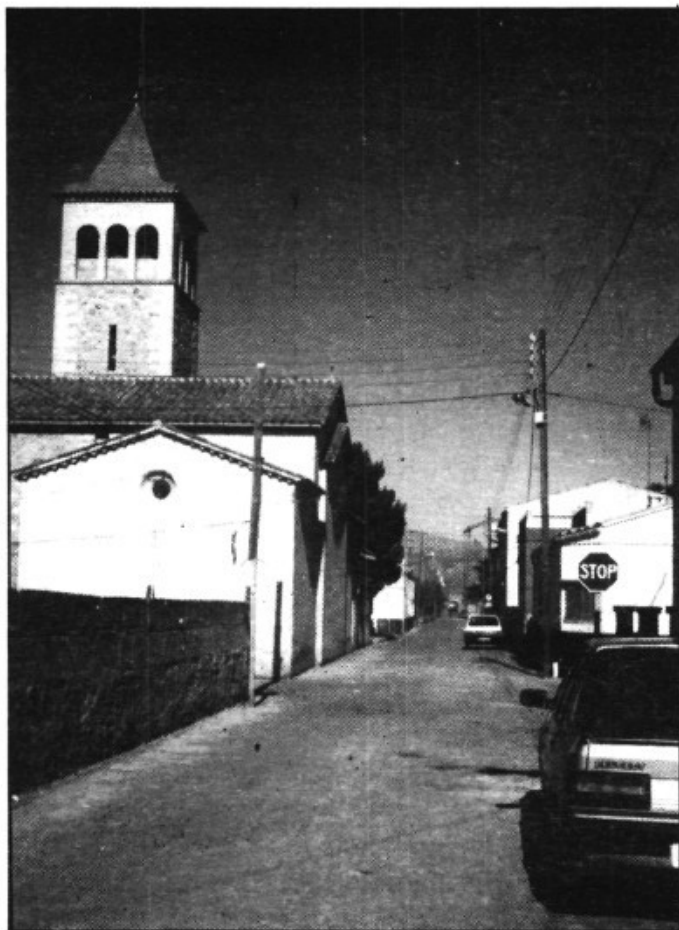
## Platges d'Artá

--Se va a permitir la Urbanización «Els Canons» de Betlem que tiene una extensión de más de un millón de metros cuadrados y podrá albergar a unos cinco mil turistas.

--El pasado 30 de Abril ecologistas isleños acompañados de políticos de izquierda hicieron una manifestación pro conservación de SA CANOVA en la plaza de Artá cuyos habitantes no se sintieron identificados por los oradores de la manifestación. Más bien hubo escaramuzas.

--En la Colonia de San Pedro hay un proyecto de ampliación del Puerto con un presupuesto de unos 170 millones de pesetas.

--La Promotora de Sa Canova pedirá a la Comunidad Autónoma una indemnización de 25 mil millones si no logra sus proyectos de Urbanización.



--La revista BELLPUIG de Artá se queja de que la carretera comarcal 712 de Artá al Port d'Alcudia, especialmente desde el Coll de Morell hasta la desviación de Serra Nova se encuentre en un estado deplorabè.

--En la carretera Artá-Alcudia -cruce Colonia de Sant Pere- fueron retirados hace tiempo los indicadores que expresaban el nombre de la Colonia. Ahora se han colocado dos pequeños a ambos lados de la vía.

*Iglesia de la Colonia de Sant Pere.*

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS

LUIS SUNER

**Avidesa**

ALCIRA

**BARTOLOME REIG, S. A.**

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

POLLENÇA  
Mallorca

53 05 30  
Tels. 53 33 28  
53 03 13

**MR**



**CASA ROSSA**  
**MUEBLES**

**Gran variedad en muebles  
modernos y clásicos - Tresillos -  
Muebles de Cocina  
Presupuestos sin compromiso.  
Distribución oficial de  
Muebles Terraza GROSFILLEX**

**Carretera Alcúdia - Artá, 43-45  
Tel. 52 73 77 - CAN PICAFORT**

# CAMPING «PLATJA BLAVA», UN LUGAR DE ENSUEÑO PARA MUCHOS TURISTAS

El Camping de las Playas de Muro, ubicado a la salida de Ca'n Picafort en dirección al Puerto de Alcudia, en pocos años ha conquistado nombre internacional y aquí desde que empieza la temporada turística hasta que acaba, más de 2000 personas se albergan y disfrutan del mar, de la brisa de los pinos y, por supuesto, del buen ambiente del Camping.

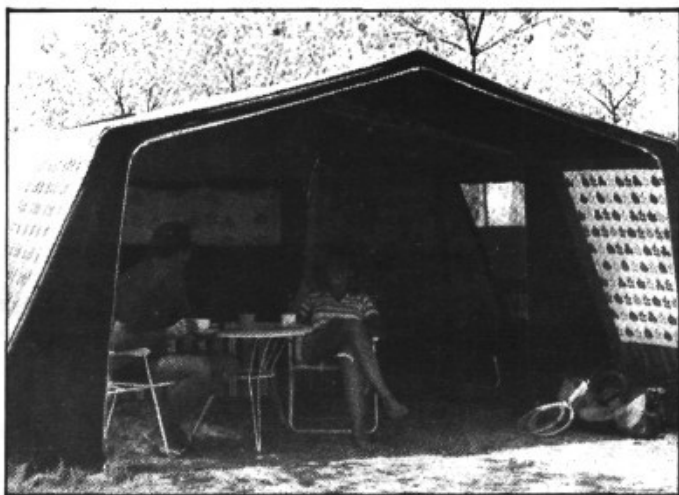
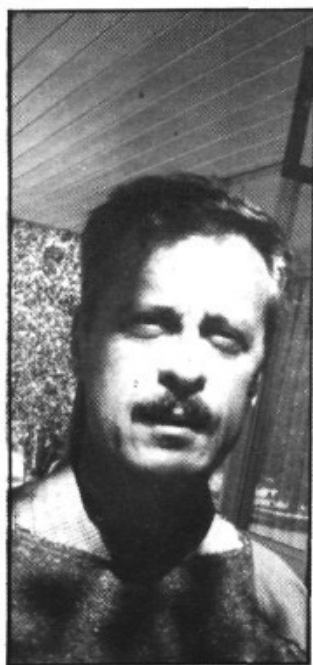
En el Camping acuden peninsulares, pero sobre todo turistas extranjeros en especial alemanes, suizos, belgas y franceses. Este Camping es, en la actualidad, el más grande de Mallorca y, además del espacio para las tiendas, y caravanas, comprende 76 Bungalows dobles y presta a sus clientes servicios de Bar, de Restaurante, Supermer-

cado, Piscinas, Animación, etc. En el Camping impera el régimen internacional, propio de los campings y se exigen en él normas de convivencia. El SUN CLUB está abierto desde el 1 de Mayo hasta el 18 de Octubre. El camping funciona todo el año. Los precios son asequibles para todos. La proximidad del mar hace que el cliente del camping disfru-

te de sus días en el Camping.

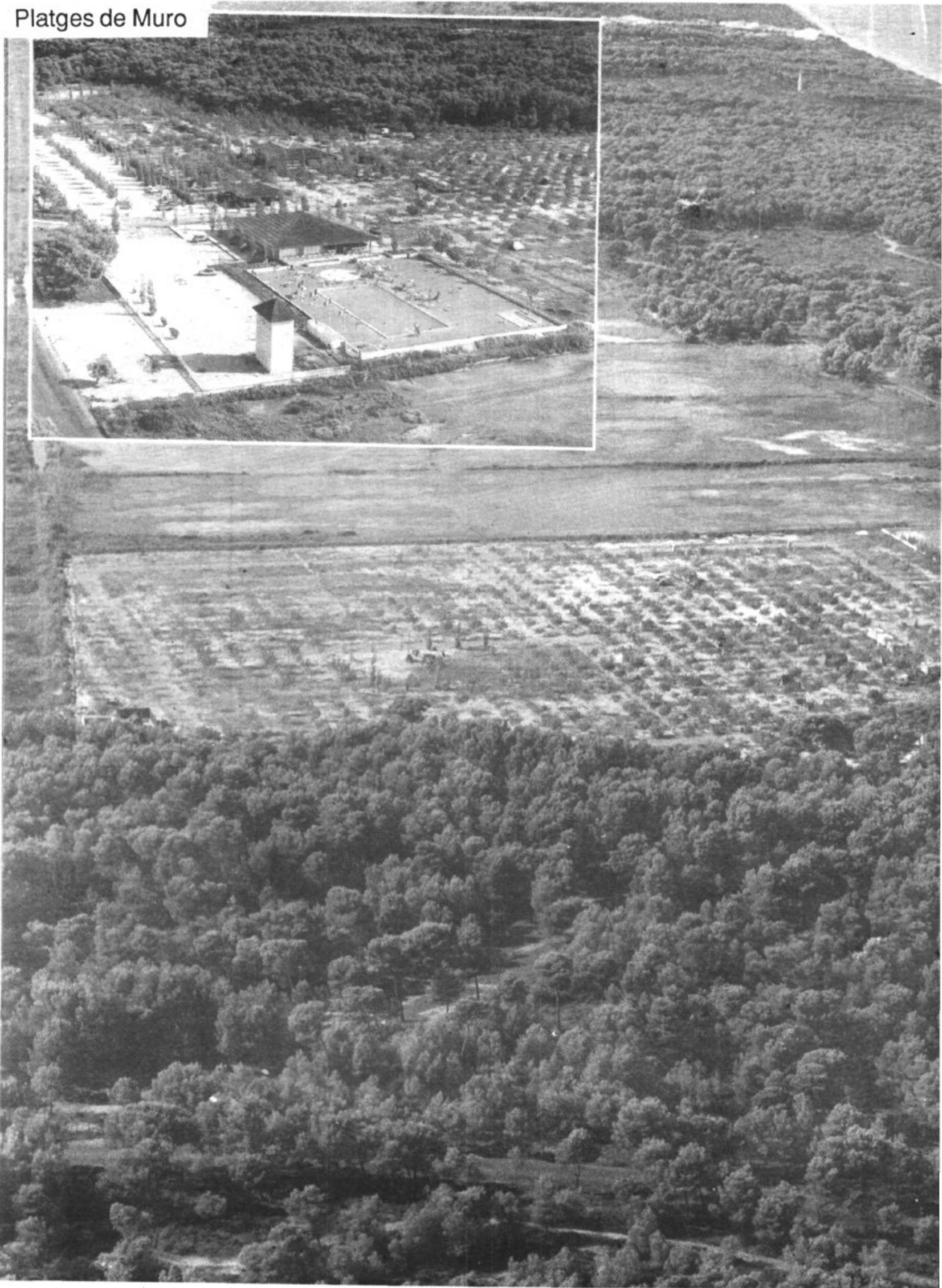
Ofrecemos a nuestros lectores diversas «tomas» del Camping Platja Blava.

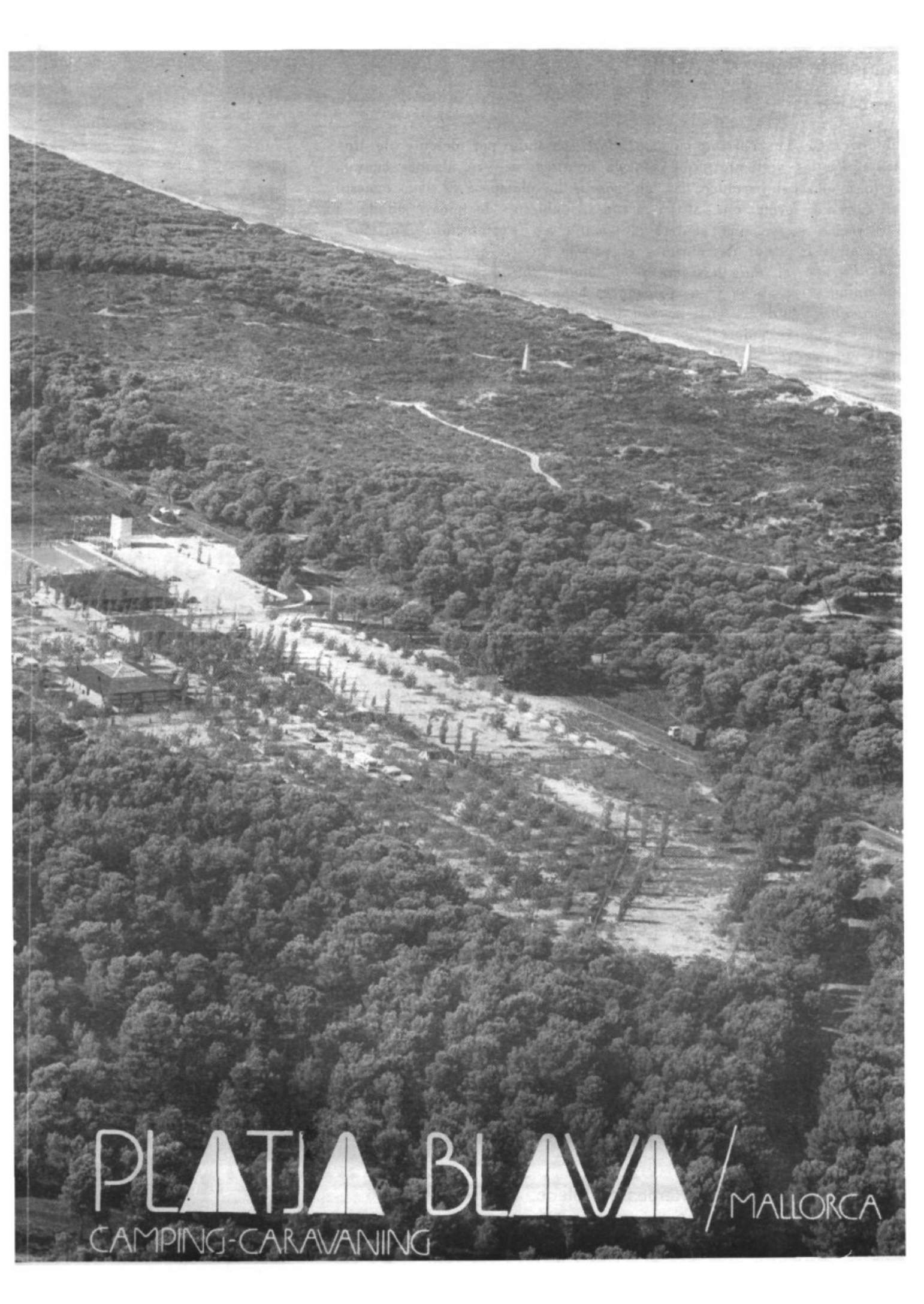
Actualmente el director del Camping es don Francisco Jaen Quetglas, quien hace 37 años trabaja en el ramo de Hostelería. De ellos 22 años en dirección de empresas turísticas. El subdirector es don Juan Malondra.





Platges de Muro





PLATJA BLAVA / MALLORCA  
CAMPING-CARAVANING

## Platges de Santa Margalida

Viene de pág. 13

del barranco del *Torrent de Son Marí*, pasando por delante de una fuente. En las vertientes, que son de arenisca, se ven algunas cuevas. En lo hondo del barranco hay un bosque de plátanos. El lado opuesto del torrente forma una altura arenosa, cubierta de pinar, donde, a la derecha, se ve una cantera de *marès* en explotación. Volviendo hacia atrás la vista, descubrimos el paisaje clásico que forman el *Béc d'En Ferrutx*, el *Puig d'Alpare* y los montes en dirección a *Calicant*. El camino se ensancha y su afirmado es bueno, pasando junto a la casita del *caminer*, desde la cual se ven los cabos de *Formentor* y del *Pinar*; la vegetación es monte bajo. A la derecha, más allá de una pequeña depresión, se ve la casa de *Son Real*. Un poco después, se halla una cabaña circular, que pertenece a los camineros; se continúa pasando entre bosque bajo. En una loma no muy elevada que existe a la izquierda, se ve la casa nueva de *Sa Teulada*. Se la ve desde lejos por estar situada en alto; tiene tres ventanas en la fachada y está enlucida de blanco; a su derecha, tiene un *Figuerol* recién sembrado y, no lejos de esta plantación, tenemos *Binicaubell*, parte de una antigua alquería. Casi en seguida se descubre, detrás de una de las lomas del terreno, *Santa Margarita*, y a mano derecha, *Alcúdia* y su fantástico cabo. Se ve toda una colina, con las grandes oquedades que han abierto en ella las canteras de *marès* blanco, que se explotan, como en *Muro*. Se baja por un valle, ocupado por un *Figuerol*, atravesando la vaguada por un puente de un solo arco. En este punto comienzan los ágaves que bordean el camino. Se sube por la otra ladera, que es bastante empinada, llegando primero a la casa del *Castellet* y, en seguida, a la de *Salvador* y, después de pasar por delante de otras dos casas, se baja a la depresión de *Santa Margarita*, donde se ven algunas sementeras y unos *figuerals*. Se franquea un *collet* de *marès* blanco, donde existe un pinar, llegando a unas tierras onduladas, en las que abundan higueras muy corpulentas, para llegar, finalmente, al pueblo de *Santa Margarita*.



Casas de Son Serra



REPRESENTACIONES

CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS  
AIRE ACONDICIONADO

JOSE LLOMPART MIR

Gregal, 11 - Tel. 54 61 47  
ALCUDIA



**MUEBLES  
MESTRE, C.B.**

MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36

Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16

ALCUDIA (Mallorca)



# SERVICIO BUS

CAMPING CA'N PICAFORT  
ALCUDIA PINS  
P. ESPERANZA  
PLAYAS DEL MURO  
SOL FOTOS  
GAVIOTAS  
CONDESA BAHIA  
EDEN  
PLATJA D'OR  
CONCHA LAGO  
CIUDAD BLANCA  
DELFIN AZUL  
TUCAN  
CARABELA  
V. CLUMBA  
MIRAMAR  
PISCOS  
ALCUDIA  
INCA  
FORO MALLORCA  
BIRSELEM  
CORRELL  
STA MARIA  
PALMA

CAMPING CA'N PICAFORT ▶ ALCUDIA PINS ▶ C. LAGOS ▶ P. ALCUDIA ▶ ALCUDIA ▶ INCA ▶ PALMA

LABORABLES - WORKDS - WERKTAGE											FESTIVOS FESTIVE FEIERTAGE
CAMPING - CA'N PICAFORT ▶ PALMA	07.20	07.50	08.50	09.50	10.50	11.50	14.50	15.50	17.50	18.50	07.20 09.50 13.50 18.35
<b>REGRESOS FROM</b>											
PALMA	09.45	10.15	11.00	12.00	13.30	15.00	17.00	18.00	20.00	21.00	09.45 13.30 18.30 21.00
INCA	10.15	10.45	11.30	12.30	14.00	15.30	17.30	18.30	20.30	21.30	10.15 14.00 19.00 21.30

Todos los servicios conectan con BUSES Aeropuerto.

PALMA { IDA Y VUELTA  
ROUNDTRIP  
HIN UND ZURUD 690 Ptas.

INCA { IDA Y VUELTA  
ROUNDTRIP  
HIN UND ZURUD 420 Ptas.

Horarios en vigor del 1 de Mayo al 31 de Octubre.

◆ CA'N PICAFORT ▶ C. LAGOS ▶ PTO. ALCUDIA ▶ ALCUDIA ▶ PTO. POLLENSA

De 08.45 a 12.45 De 14.30 a 19.15	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 19.30 a 21.15 (HASTA ALCUDIA)		

◆ PTO. POLLENSA ▶ ALCUDIA ▶ PTO. ALCUDIA ▶ C. LAGOS ▶ CA'N PICAFORT

De 08.45 a 12.45 De 14.30 a 20.15	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos



◆ ALCUDIA ▶ PTO. ALCUDIA ▶ C. LAGOS ▶ CA'N PICAFORT

De 08.15 a 13.00 De 14.45 a 20.30	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos



PARADAS EN CA'N PICAFORT

**Ca'n Picafort**

To - Nach - Hacia

**FORMENTOR**

Abfahrt - Salida - Departure

9' 00

14' 15

**Formentor**

To - Nach - Hacia

**CA'N PICAFORT**

Abfahrt - Salida - Departure

12' 30

ONE WAY RETURN  
HIN UND ZURÜCK  
IDA Y VUELTA

17' 30

Platges d'Alcúdia

## REFUERZO DE FIRME EN CARRETERA ARTÁ-ALCUDIA

Desde el cruce de s'Albufera hasta la parada de Taxis de Puerto de Alcúdia, la Conselleria de Obras Públicas en convenio con Dragados, ha llevado a cabo un refuerzo del firme de ese tramo de la carretera Artá-Alcúdia.

Las obras se han terminado en un tiempo record de menos de dos semanas y en ellas participaron una brigada de 20 trabajadores al frente de Jordi Arbona. El aglomerado en caliente se preparaba en

Montuiri y en el transporte tomaron parte diez camiones. El anterior firme tenía unos diez años, siendo ahora de suma necesidad la reparación que se ha hecho, dada la importancia de esta vía, y la continua circulación que en ella existe. Esta vía tiene de ancha 14 metros con cuatro carriles.

Próximamente si no se ha empezado ya, se arreglará la calle que va desde el Bar Lovento a la entrada de GESA. Unos 700 metros.



Bar  
Restaurante

### CLUB NÁUTICO


Especialidad: Pescados frescos



Tel. 58 91 47  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

Zapatos ortopédicos

### ZAPATOS INFANTIL Y JUVENIL



C/. Isabel Garau, 62  
Tel.

07458 - CA'N PICAFORT  
(Mallorca)

Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección  
Pepe y Cefe

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00

### CARNICERIA

# RAMIS

Antonio Gelabert Portells

C/. Capitán Cortés, 2 - Tel. 54 62 10  
PUERTO DE ALCUDIA



Bar Restaurante  
**d'Alcudia**  
GRILL-PIZZERIA

Urb. Sa Punta  
Cruce Tucán  
Tel 54 82 35  
PTO. ALCUDIA

### GUARDERIA INFANTIL

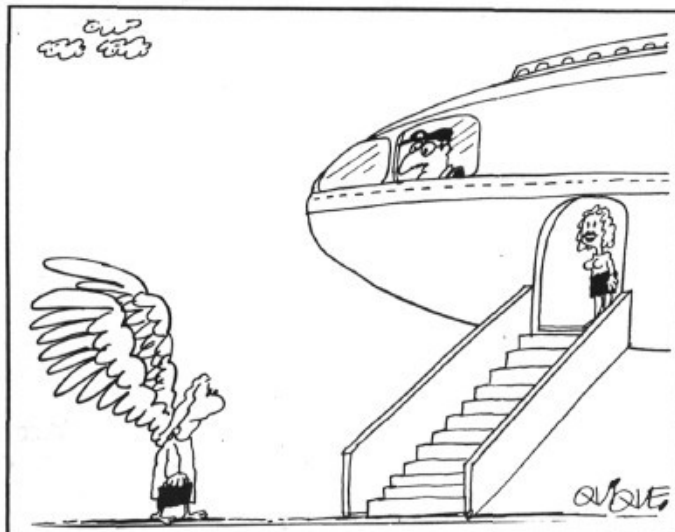


## «EL RECREO»

Abierto el 1 de Marzo hasta el 31 de Octubre  
Horario: de 7 mañana a 22 hs. noche  
Edades: Cero meses hasta 6 años.

Vía Suiza s/n (al lado de Marcus Park)  
Tls. 52 81 92 - 52 81 67

-També ara, entre els Àngels, s'ha posat de moda anar de turistes a Mallorca. La BADIA D'ALCÚDIA és «divina»...



## PRODUCTOS INDUSTRIAS CARBONICAS S.A.

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALFAS**

Carretera de Muro, s/n. SA POBLA

## Platges de Muro

--Cada sábado por la mañana habrá Mercado en la Playa de Muro. Será en la Urbanización Ses Fotges.

--Han proliferado estos últimos meses, y años, las construcciones de Apartamentos y Hoteles. En tres o cuatro años se han doblado las plazas en oferta.

--En 1985 el Govern Balear adquirió una gran parte de la Albufera (830 ha.) con el propósito de conservarla y restaurar sus valores naturales para el futuro. ICONA ha adquirido, después, una área húmeda de 9.390 ha. Todo se ha hecho con el afán conservacionista de la zona.

--Se va a rendir homenaje a D. Francisco Picó, Presidente de la Asocia-

ción Artística local que, entre otras cosas, ha sido siempre gran promotor de la prensa local en Muro.

--El presupuesto municipal de Muro en 1988 es de casi 460 millones de pesetas.

--Creo que a la Playa de Muro para llegar a su techo de construcción le faltan aún unas 4 o 5 mil plazas hoteleras -ha dicho el Alcalde de Muro, don Miguel Ramis-.

--Los lotes de las playas de Muro fueron valorados este año por 42 millones y medio de pesetas.

--El Ayuntamiento de Muro recurre contra el Decreto por el que se declara a S'Albufera Parc Natural.



# mandileco

## RESTAURANTE - CA'N PICAFORT

LA CASA DE LOS PESCADOS  
Y MARISCOS EN CA' N PICAFORT

GRACIAS POR SU VISITA

## LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A.

La empresa de recogida de basuras a su servicio  
Les recordamos que disponemos de un servicio gratuito de retirada de  
muebles y enseres en desuso

Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA



# RAFAEL VENTAYOL, 56 AÑOS EN PALESTINA

Rafael Ventayol nació en Alcudia donde empezó sus estudios y pasó a terminarlos en Palma.

A los 17 años, vistió el hábito de Observante en Marzo de 1662, en la Iglesia de San Francisco de Palma, y luego de ordenado sacerdote, obtuvo patente para pasar a los Santos Lugares de Palestina en los que vivió 56 años, cuidando con celo y solicitud de la conservación de tan sagrados e im-

ponentes recuerdos del Señor, y reduciendo a muchas familias de infieles a nuestra religión.

El P. Ventayol desempeñó el cargo de Guardián del Convento de Belén y fue Lector de lengua árabe en la ciudad de Damasco. Fue Procurador General de Tierra Santa y persona a quien los Soberanos de España, Francia, Portugal y Constantinopla confiaron delicadas misiones.

Su amabilidad, su prudencia, le valieron el respeto y el aprecio de los mismos turcos y para sacar de las manos de ellos los lugares del Santo Sepulcro y la Cueva de Belén, emprendió largas y arriesgadas expediciones a Constantinopla en traje de turco, logrando a fuerza de diligencias y de enormes cantidades, que el gran Señor los cediese a su custodia y guarda de los religiosos franciscanos.

(Bover, tomo II, pag. 90 y 91)

Murió, después de hallarse ciego, en el Convento de San Salvador de la Custodia de Jerusalén el 9 de Enero de 1726 a la edad de 82 años.

El P. Ventayol tradujo al árabe el Liber de Vanitate mundi, de Fr. Diego de Estella, las Meditaciones del amor de Dios, del mismo autor, y la Mística Ciudad de Dios, de J. Agueda.

## PLATGES D'ALCUDIA

--Cinco hectáreas de pinar quedaron calcinadas a finales del pasado mes de Marzo en el Puig de Sant Martí.

--Debido a las actividades deportivas que los Clubs Náuticos de Alcudia y Canet de Roussillon, al sur de Francia, cada año establecen, y debido también a otras similitudes, se ha hecho un hermanamiento oficial entre ambas ciudades.

--La central térmica de Es Murterar contará con dos nuevos grupos de producción de energía sobre el año 1992, y uno más se sumará dos o tres años más tarde.

-De un total de 23.500 plazas hoteleras a finales de 1986, se han pasado a 25.000 en 1987.

-El turismo que pasa sus vacaciones en el Puerto de Alcudia, el 30 por ciento es alemán, el 30 por ciento británico, el 25% nórdico, y 15% de otras nacionalidades.

-Alcudia tiene 7 kilómetros de playa, playa que se caracteriza por su seguridad a la hora del baño y la limpieza de las aguas.



Calle Capitán Cortés, 2 Tel: 54 59 44  
Puerto de Alcúdia



## Restaurante MIRAMAR



### ESPECIALIDAD EN:

mariscos y pescados frescos  
Specialists in seafood and fresh fish  
Spezialitäten von Schalentieren und Fisch  
Specialitéer är Skaldjur och Färsk fisk  
Vice-Almirante Moreno, 4 - Tel. 545293 (Mapa E1)

PUERTO DE ALCUDIA

# NECRÓPOLIS DE SON REAL NO TIENE SEMEJANZA CON NINGUNA OTRA DEL MEDITERRÁNEO

**Nota de la Redacción.-** La última «Trobada» del pueblo picaforter y margalidà junto al Cementerio de los Fenicios el pasado 20 de Marzo, ha dado ocasión para que nuestro pueblo tome más conciencia de los restos arqueológicos que guarda y los valore. Por nuestra parte, nosotros volveremos a menudo con estos temas históricos que, sin duda, ayudan a vivir más el sentido primigenio que nuestro entorno nos depara. Traemos aquí unas páginas de la *História de Mallorca* de Mascaró Pasarius, pág. 385-6, Tom. I.

A excepción de Ca les Coves de Alayor (Menorca), no existe en las Baleares una agrupación funeraria tan numerosa como la de Son Real en Santa Margarita. Al borde del mar, se extienden más de un centenar de sepulturas, de uno, dos y más esqueletos, en originales construcciones, al aire libre, de hasta seis tipos distintos por su disposición y forma. Hasta el momento, esta gran Necrópolis no tiene semejanza con ninguna otra no solo de las islas sino también del Mediterráneo Occidental. Sus ajuares son más pobres, dada la monumentalidad del conjunto y se reducen a objetos personales: joyas, y armas de hierro y bronce. Parece evidente que la práctica ritual de inhumación con una capa de cal y cadáveres en cucullas, fuertemente flexionados, era la dominante de la Necrópolis. No obstante pertenecer los objetos al ciclo natural del medio milenio antes de Cristo y ser fundamentalmente idénticos a los de la tan conocida tipología de las cuevas, llama la atención la perfecta técnica constructiva empleada con sillares de «marés» escuadrados y muy bien labrados, dispuestos en filas regulares, destacando sobre todo las construcciones de

planta de herradura y de monumentos de los poblados. Este singular cuidado y perfección constructiva ha hecho pensar, en más de una ocasión,

con el gusto y el orden del ambiente clásico.

Marcado contraste con los monumentos del cementerio de los fenicios ofrecen las tumbas excavadas en la roca formando cámaras a las que se desciende por escaleras, en el Illot dels Porros.

En el área del cementerio fue hallada una asa de ánfora, tipo Dresel I y en el del Illot una lucerna romana tipo Dresel I, datable de la primera mitad del siglo I de nuestra era.

El profesor Miguel Tarrandell ha dedicado sucesivas y continuadas campañas a la excavación científica de esta Necrópolis.

Esto, unido al estudio antropológico del grupo racial más numeroso de una sola Necrópolis asegura a sus investigadores un resultado muy esperanzador que puede contribuir decisivamente al esclarecimiento de muchos oscuros problemas de la época.



El presidente del Consell Insular de Mallorca, D. Joan Verger, con el Alcalde de Santa Margarita, Conseller D. Miguel Capó, y Concejales de Santa Margarita junto al Cementerio de Son Real.



D. Miguel Ramis, Alcalde de Muro, en la Diada de Son Real el pasado 20 de Marzo.

# HERMANAMIENTO DE CANET EN ROUSSILLÓN Y LA CIUDAD DE ALCUDIA

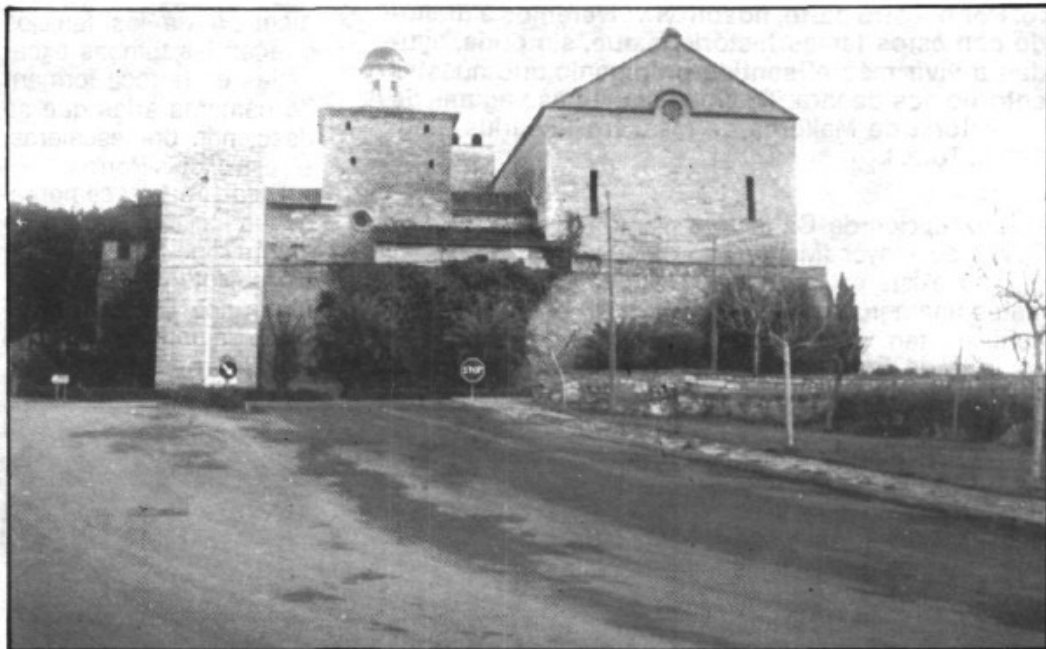
El día uno de Mayo, en Alcudia, se celebró el hermanamiento de la ciudad francesa de Canet Plage y el Municipio alcudiense. Antonio Gelabert Portells, teniente-alcalde, presidió la comisión del Ayuntamiento, encargada de ultimar los actos protocolarios.

Canet es una localidad turística situada en la comarca del Rosselló en los Pirineos Orientales, muy cerca de Perpinyá; que fue residencia de los Reyes de Mallorca. Aparte de motivos de tipo histórico y cultural que sustentan el hermanamiento, existe desde hace tiempo, una vinculación entre ambas poblaciones. Desde hace unos ocho años, cada verano, llegan al Club Náutico de nuestro Puerto unas treinta embarcaciones procedentes de Canet con su alcalde, Jacques Coupet, al frente. Es tradicional la típica sardinada que la Directiva del Club ofrece a los franceses. No debemos olvidar la relación que supuso, con el Sur de Francia, la línea marítima Alcudia-Port Vendres subvencionada por la Cámara de Comercio del Rosselló. Lo fundamental de este hermanamiento será sin duda el mutuo conocimiento que a partir de

ahora se podrá establecer entre ambas ciudades. Canet y Alcudia son dos localidades turísticas de importancia en el Mediterráneo occidental. Poseen tanto una como otras playas kilométricas, puertos

deportivos, infraestructura hotelera, etc. Un intercambio de opiniones, en profundidad, sobre la respectiva gestión municipal sin duda será positivo de cara al futuro. Esto es lo de más. La devolución de

la visita, en Junio, por parte del Ayuntamiento de Alcudia como cierre del hermanamiento es lo de menos si no se mantienen los vínculos creados.



## CONTENTA Y AGRADECIDA, REGRESO A FRANCIA LA DELEGACION DE CANET

**Maria Victòria Vives/**

La delegación francesa de Canet que se desplazó a Alcúdia con motivo del hermanamiento partió hacia el Rosselló francés con una grata impresión de su visita a la ciudad.

La delegación estaba formada por unas 60 personas entre las que se encontraban representantes de todo tipo de instituciones, autoridades del consistorio de Canet y numerosos corresponsales de prensa, radio y televisión.

La comisión francesa llegó a la isla el sábado por la mañana a las 10 horas, y tras ser alojados sus integrantes en los respectivos hoteles, se pasó por la tarde a una completa visita cultural de la ciudad: excavaciones de Pollentia, museos monográfico y eclesiásti-

co, recinto amurallado y ermita de la Victoria.

La noche se completó con una muestra de cocina mallorquina en el rancho Andaluz amenizada con la actuación de Dora, Xisco y Canaris.

El domingo fue dedicado a los actos protocolarios y oficiales: la firma del hermanamiento, el intercambio de presentes entre las dos ciudades, y la comida de hermanamiento en el restaurante Aucanada con una tarta especialmente decorada por tal motivo.

En la noche del domingo se cenó en el restaurante Alcudia Garden y esta vez la muestra fue folclórica, con las actuaciones de los Vallemossa y del grupo Sarau Alcudienc, actuaciones que entusiasmaron a los visitantes franceses con su calidad.

El proper diumenge 22 de Maig tindrà lloc a Lluç la Pascua Familiar de la III Zona de la nostra diòcesis.

Aquesta Pascua es celebra des de l'any 1981 i totes les Parròquies d'aquesta Zona que practica-ment és la zona d'Inca i nord de Mallorca hi participen. S'arribada és a les deu del matí. Hi assistirà el Sr. Bisbe de Mallorca i hi haurà molta participació de gent.



# ASIGNACION TRIBUTARIA

En una sociedad libre y bien organizada, los católicos tienen que sentirse obligados a sostener económicamente las necesidades materiales de la propia Iglesia. Ser católico de verdad tiene sus consecuencias, y ésta es una de ellas.

Los Obispos quieren impulsar una renovación de la vida económica de la Iglesia para lograr una mayor participación de los fieles en la financiación de los gastos de la Iglesia y en la gestión de sus fondos en los diferentes niveles, desde la parroquia hasta las Diócesis y las actividades de rango general.

No se trata de hacer nada que sea enteramente nuevo, sino de adquirir conciencia de lo que mucho que se está haciendo ya y de darle una configuración más clara. En este nuevo paso de la organización económica de la Iglesia, los Consejos de Economía, con participación de los fieles cristianos, a nivel parroquial y diocesano, tienen que ser un elemento decisivo que debe ponerse en marcha en las parroquias que todavía no tienen constituido el Consejo.

Dentro de este marco general debemos encuadrar, como una primera innovación, el procedimiento de la asignación tributaria a la Iglesia.

Los católicos deben tener conciencia clara de que la obligación moral de contribuir económicamente al sostenimiento de la Iglesia es anterior y más amplia que este procedimiento que ahora se instaura. Quienes no contribuyan a las necesidades de la Iglesia por medio de la asignación tributaria (ya que este impuesto sólo obliga a partir de cierto nivel de ingresos) tendrán que hacerlo de otra manera; incluso aquellos que lo hagan pueden sentirse obligados a completar su aportación utilizando otros procedimientos directos y exclusivamente eclesiales. Un buen criterio sería destinar a la Iglesia aproximadamente el 1 % de los ingresos.

## EXPLICACION DEL NUEVO SISTEMA.

La novedad de este sistema consiste en que los contribuyentes van a tener la posibilidad de decidir ellos mismos si quieren que un pequeño porcentaje (este año será el 0'5239) de lo que tienen que pagar por el impuesto del rendimiento de las personas físicas sea destinado a sufragar algunas necesidades de la Iglesia Católica.

Este sistema no constituye ningún privilegio para la Iglesia Católica, puesto que podría ser también aplicable a otras Iglesias o confesiones religiosas. Ni se opone a los principios constitucionales de la no confesionalidad del Estado y plena libertad religiosa de los ciudadanos.

El contribuyente que, en cumplimiento de esta obligación moral, decida dedicar una parte de su contribución a las necesidades de la Iglesia, no tendrá por ello que pagar más al Estado. No se trata de un impuesto especial, ni tampoco de un gasto añadido.

¿Cómo hacerlo?: Bastará con poner una cruz en la casilla correspondiente del formulario utilizado para pagar el impuesto por el rendimiento de las personas físicas. (I.R.P.F.).

Este nuevo método de realizar la aportación del Estado al sostenimiento de la Iglesia, es más respetuoso con la libertad de todos, y fomentará más la autenticidad de los católicos, la información sobre la vida económica de la Iglesia y la intervención de los cristianos en la vida y en las actividades de su Iglesia.

DESDE LA PARRÒQUIA



### ALCUDIA

#### MISSES:

Feiners: 20,30.

Dissabtes i vigílies: 20,30.

Diumenges: 9,30 - 12 - 20,30.

### PARRÒQUIA DEL PORT

#### MISSES:

Dissabtes i vigílies: 19,30.

Diumenges: 9 (Església de GESA) - 10,30 - 19,30

### CA'N PICAFORT

#### MISAS:

Sábados: 8 tarde (mallorquín)

Domingos: 9,30 mañana (turistas)

12 mediodía (cast.)

9 tarde (mallorquín)

### Son Serra de Marina:

Domingos: 12,30 mediodía.

### PARROQUIA

#### D'ALCÚDIA

S. XVI:

Estil Gòtic netíssim

Reconstruïda la part que mira a Llevant el S. passat.

Capella Barroca del St. Crist. Imatge S. XV edificada el S. XVII

Museu d'Art gòtic religiós:

La Silleria del Cor

Pintura damunt taula

Imatges

Ornaments litúrgics

Orfebreria

Documents

Després de l'experiència positiva de l'estiu passat prest es tornarà obrir a la vista del públic.

## Platges de Santa Margalida

--2000 pesetas por cada plaza hotelera están dispuestos a pagar los Hoteleros de Can Picafort para financiar la construcción de la Depuradora, mancomunadamente con el de Muro.

--Más de un millón en diversos objetos y joyas logró sustraer en pleno día de un domicilio particular un adiestrado ladronzuelo quien, en pocos minutos se desprendía -vendiéndolos a precio de risa- de los objetos robados. Al atardecer del mismo día ya se supo el nombre del ladrón y en dos días ya se había recuperado la mitad de lo robado.

--La Comunidad Autónoma subvencionará con el 50 por ciento las instalaciones para dotar de agua potable a Santa Margarita.

--Las nuevas construcciones que se han hecho últimamente en Can Picafort tienen mucha más calidad que las que se hacían antes. Esperamos que esta mejora en la calidad de la construcción repercuta, a su vez, en la de las personas que nos visitan -ha dicho D. Francisco Gordillo, presidente de los Hoteleros, de Can Picafort-.

--De parte del Ayuntamiento ha habido un Recurso contra la Comisión Provincial de Urbanismo para dar luz verde a la construcción de un complejo de Golf en el predio de Son Real.



### BAR-RESTAURANTE INTERNACIONAL

Tel. 54 5117  
PUERTO ALCUDIA

Platges d'Artà

**NOVEDAD**



**BAR - RESTAURANTE**

## Casa Naval Betlem

Les ofrece su

**PISCINA CLIMATIZADA - SAUNA - TENIS**

**NUEVA CARTA RESTAURANTE**

**ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO**

**RESERVAS AL TEL. 58 90 12**



**ABIERTO TODO EL AÑO**

# CAFETERIA «NEVADA»

(Salón Recreativo)

Junto a Restaurante HAWAII

Música a través de videos - Bolos - Billares -  
Dardos - Máquinas de aire - Ping Pong - Futbolines -  
Video juegos - Super Scalextric profesional - y  
muchas diversiones más.

A la vez, podrá degustar sabrosas  
Hamburguesas, Perritos, Sandwichs, Bocatas  
y Helados italianos en su máxima variedad.

**VEN A VISITARNOS - LE ESPERAMOS**

Paseo A. Garau (playa), 18 - Tel. 52 81 13  
CA'N PICAFORT

La dirección de esta Revista no se responsabiliza del  
contenido ideológico de los artículos de sus colabora-  
dores o redactores.



AIRE ACONDICIONADO · CALEFACCION · EXTRACCION DE HUMOS

Juan Munar Cortés  
Departamento Comercial

C/. Andrés Torrens, 13 · B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



## CARTA

ABIERTO CADA DIA  
de 12 a 4 y de 7 a 12

DE PLATOS PARA LLEVARSE

FOOD FOR TAKE AWAY

AHORA PUEDEN VDS. DISFRUTAR NUESTRA  
COMIDA EN SU PROPIA CASA

Preparamos comidas para llevar

Calle Pollentia, 65 - Alcudia  
Carrt. Alcudia - Puerto Alcudia  
Reservas: Tel. 54 62 48

北京樓



# LA MARINA

## HOSTAL POSADA VERANO



*Cra. Puerto Pollensa  
a 1 Km. de Alcudia  
Tel. 54 62 23*

## ESTANCO - LIBRERIA

## CASA ROSSA

MATERIAL ESCOLAR  
ARTICULOS OFICINA  
ARTICULOS FUMADOR

*Isabel Garau, 3 - Tel. 52 72 19 - Ca'n Picafort*

## PASTELERIA

## TAMANACO

*Paseo Colón, 54 - Telefon 52 71 69  
Ca'n Picafort - Mallorca*



## SERIE ESPECIAL

- Radio cassette stereo incorporado.
- Asientos pétalo reclinables.
- Espejos exteriores regulables desde el interior.
- 1.397 cm<sup>3</sup>.
- Stripping exterior "Broadway".

**Juega duro hasta  
en el precio**

**1.375.619 P.V.P.**

**NUEVO**

**RENAULT 11**

## RENAULT

Agencia

**GABRIEL PERELLO FLUXA**

Avda. Marina, 16 - Tel. 54 57 72  
ALCUDIA (Mallorca)



# SA CANOVA

Sa Canova és un petit paradís verd, situat a l'extrem sud de l'encimentada badia d'Alcúdia, i que pertany al terme municipal d'Artà.

Els seus límits naturals, el torrent de Na Borges i el de S'Estanyol formen, quan arriben a la mar, dues petites zones humides o estanyols que augmenten, encara més, el gran valor ecològic i paisatgístic de la zona. Valor que, a més a més, es complementa amb la platja, un arenal de quasi 1'5 Km. de longitud, i amb les formacions dunars que s'endinsen cap a l'interior.

¿Quin interès té, des del punt de vista faunístic i de vegetació, la protecció de Sa Canova? Si hem de valorar Sa Canova, cal que avaluem la gran abundor que posseeix d'essers vivents.

## Carpinteria Hnos. Rebassa

## Bmé. y Dionis Rebassa

Talleres y Oficinas:

Clavaguera, 8 - Tel. 54 63 43

Tels. part: 54 61 88 - 54 66 91

ALCUDIA  
(Mallorca)



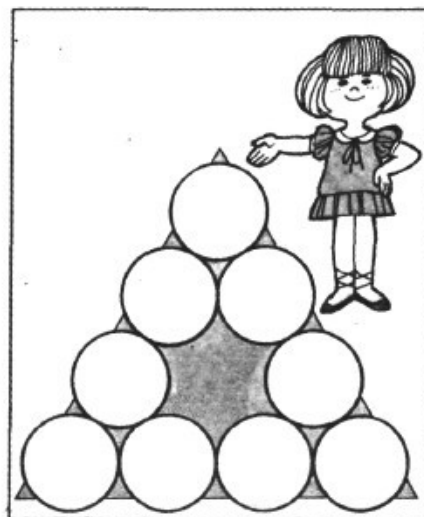
Servicio Bar  
Bar Service  
Piscina  
Swimming - pool

La mayor pista de Go-Karts de España.  
Die beste und grösste Go-Kart Rennbahn von Spanien.  
The best and largest Go-Kart track in Spain.

Abierto cada día de 10.00 a 13.30 h. y de 14.30 a 22.00 h.  
Jeden Tag geöffnet von 10.00 bis 13.30 Uhr - 14.30 bis 22.00 Uhr.  
Every day open from 10.00 to 13.30 - 14.30 to 22.00 o'clock.

☎ 52 79 14

## El triángulo



Adelita ha recibido en el «cole» el encargo de colocar a lo largo de los lados de este triángulo los números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, de tal modo que la suma de los números de cada lado dé como resultado 23. ¿Quieres resolverle tú el problema?

## SES FOTGES



RESTAURANTE · GRILL ASADOR

Tel. 545954

BAR PLAYA

Ctra. Pto. Alcúdia · Ca'n Picafort km. 3

SOLARIUM · BAR

BAHIA DE ALCUDIA (Mallorca)

**SE ALOQUILAN BICICLETAS, COCHES BEBE, CARRITOS Y TANDEMS.**

**BICICLETAS B. MARTI**

Avda. Tucán, 5 - Tel. 546426  
Avda P. Mas Reus, 23 - Tel 547468  
PUERTO ALCUDIA

# Hotel Sol de Alcudia \*\*\*

Situado a 250 m. de la playa, muy cerca del centro comercial, tiene una preciosa vista sobre el Lago Menor y la montaña. En la zona se pueden practicar todo tipo de deportes (vela, windsurfing, sky acuático, equitación, etc.). El hotel consta de un amplio hall de recepción con zona ajardinada y un snackbar con mesas de juego, un moderno salón con T.V. con antena parabólica y pantalla gigante. Restaurante con mesa fija. Piscina con zona para niños, solarium, zona de juegos, pista de baile y podium para animación y tenis. Terraza cubierta, billar y ping-pong. Las habitaciones de muebles modernos, tienen todas balcón, baño completo, teléfono y safe individual. Hall de recepción, bar y comedor climatizados y con música ambiental.

Hotel  
Sol de Alcudia



# WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119  
Tel. 52 80 04

Ca'n Picafort





**MUEBLES  
MESTRE C.B.**

MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36

Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16

ALCUDIA (Mallorca)

## LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A.

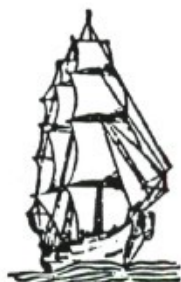
La empresa de recogida de basuras a su servicio  
Les recordamos que disponemos de un servicio gratuito de retirada de  
muebles y enseres en desuso

*Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA*

*Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356

# HIDRO PARK

**ALCUDIA**

AVENIDA TUCAN, 871



**ABIERTO CADA DIA  
OPEN EVERY DAY  
GEÖFNET TEDEN TAG**

**10 AM - 8 PM**

**HIDRO SPASS  
HIDRO DIVERSIÓN  
HIDRO FUN**

- \* TOBOGANES
- \* KAMIKACES
- \* FOAMS

- \* MULTIPISTAS
- \* 8.000 m<sup>2</sup> SOLARIUM
- \* 5.000 m<sup>2</sup> PISCINAS
- \* PARKING

**Hidropark**





## CALA RATJADA

### Apartamentos Turísticos

Avda. de América, 10

Magnífica vista sobre el mar

Tel. 56 35 54



Los Apartamentos Turísticos de lujo PORTO CALA se componen de dos dormitorios, salón, cocina y baño, con calefacción, teléfono y grandes terrazas soleadas con vistas al mar. Solarium, piscina, bar y restaurante.



## VEHICULOS OCASION



Kadett 4 P-GL-1'6 PM-AK  
Corsa Swing - 1'2-3 P PM-AF  
Corsa TR-4 P PM-X  
R-18 GTS PM-M  
Super 5 GTL PM-AD  
R-5 GTL PM-Y  
R-5 GTL PM-X  
R-4 GTL PM-AB  
R-14 GTL PM-P  
Ritmo Diesel PM-Y

INCA CENTRO AUTO, S.A.

Avda. d'Alcudia, 73 Ventas 50 34 86  
Taller y Rec. 50 50 21

INCA

Gabriel Crespi Bauzá  
Gerente

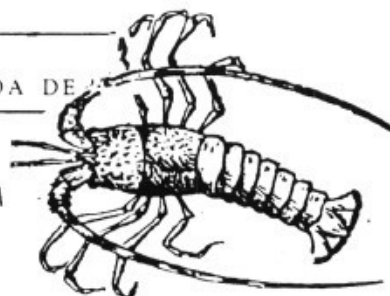
### BAR - RESTAURANTE

# Ca'n Frontera

Especialidad en:

COMIDAS MALLORQUINAS Y PARRILLADA DE

Por encargo: MERO CON LECHONA



## Duplex

2 y 3 dormitorios

Sensacional  
Panoramica

Precios y pagos  
a convenir.

Información de Solares y Chalets por encargo

PASEO MARITIMO, 26 - TEL. 52 78 44 - SON SERRA DE MARINA

# CRUCEROS BRISA

Capitán Cortés, 9  
Tel. 54 58 11

### PUERTO DE ALCUDIA

Salida  
Departs, at  
Abfahrt. um  
Depart

Llegada  
Returns, at  
Ankunft. um  
Arrivée

LUNES:	MONDAY:	MONTAG:	LUNDI:	10.00	17.00
MARTES	TUESDAY:	DIENSTAG:	MARDI:	9.15	17.00
MIÉRCOLES:	WEDNESDAY:	MITTNOCH:	MERCREDI:	9.15	13.00
JUEVES:	THURSDAY:	DONNERSTAG:	JEUDI:	9.15	17.00
VIERNES:	FRIDAY:	FREITAG:	VENDREDI:	9.15	13.00
SABADO:	SATURDAY:	SAMSTAG:	SAMEDI:	9.15	17.00
DOMINGO:	SUNDAY:	SONNTAG:	DIMANCHE:	9.15	17.00

Excursiones marítimas